



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA
CONSELHO FEDERAL DE EDUCAÇÃO

Parecer

8

INTERESSADO/MANTENEDORA		UF
ASSOCIAÇÃO EDUCACIONAL DO LITORAL SANTISTA - AELIS/SP.		
ASSUNTO		
Autorização (Execução do Projeto) para funcionamento do curso de Letras, Licenciatura Plena com Habilitação em Português/Inglês e Bacharelado com Habilitação em Tradutor e Intérprete, a ser ministrado pela Associação Educacional do Litoral Santista-AELIS-SP.		
RELATOR: SR. CONS. JOSE FRANCISCO SANCHOTENE FELICE		
PARECER N.º : 514/92	CÂMARA OU COMISSÃO C.E.U.	APROVADO EM 06/10/92
I - RELATÓRIO		PROCESSO N.º 2300100055/90-53
<p>A Associação Educacional do Litoral Santista (AELIS), São Paulo, obteve em 04/05/92, pelo Parecer 265, aceitação da Carta-Consulta para criação pela via da autorização, da Universidade de Monte Serrat. Com vistas ao atendimento do requisito de universalidade de campo do conhecimento, o Projeto de Universidade prevê a criação dos novos cursos de Matemática - Licenciatura Plena e Bacharelado e Letras - Licenciatura Plena com Habilitação em Português/Inglês e Bacharelado com Habilitação em Tradutor e Intérprete.</p> <p>Pela Portaria 29/91, o CFE designou a Comissão de Acompanhamento, constituída pelos Professores Derblay Galvão, da UFSM/RS; Décio Botura Filho da UFSC/SP e Eva Seidel das Faculdades Integradas da Católica de Brasília, sob a Coordenação do Conselheiro Relator, para avaliar condições didático-pedagógicas e administrativas da Instituição para criar a nova universidade.</p>		
MOD 5 - CFE		

Livros Grátis

<http://www.livrosgratis.com.br>

Milhares de livros grátis para download.

Na época oportuna, o Presidente da Mantenedora apresentou os projetos de funcionamento dos cursos e a Comissão de Acompanhamento elaborou Relatório de Verificação das condições para autorização e funcionamento dos mesmos.

O presente parecer trata da autorização para funcionamento do de Curso de Letras - Licenciatura Plena cora Habilitação em Português/Inglês e Bacharelado com Habilitação em Tradutor e Intérprete, a ser oferecido pela Associação Educacional do Litoral Santista - AELIS

A Associação Educacional do Litoral Santista, criada em 10 de abril de 1971, atualmente ministra os cursos de Ciências Contábeis, Turismo, Ciências Atuariais, Administração, Administração Hospitalar, Secretariado Executivo Bilingüe e Ciências Contábeis com ênfase em Análise de Sistemas, todos devidamente reconhecidos e Administração de Recursos Humanos, autorizado pelo Decreto Federal nº 97.965/89.

A Mantenedora, conforme pôde verificar a Comissão de Acompanhamento, apresenta situação jurídica, fiscal e para-fiscal regulares. A situação econômico-financeira, conforme laudo de firma especializada, encontra-se estabelecida com índices de liquidez, solvência e imobilização positivos.

Quanto às características da região, especialmente no que se refere a atendimento ao ensino de 1º e 2º graus, conforme detalhadamente demonstrado na Carta-Consulta e analisado no Parecer 265/92 que a acolheu, a situação de Santos e região do Litoral Paulista, é satisfatória, atendendo às normas relativas à matéria. Quanto ao ensino de 2º grau, destaque-se que a AELIS mantém curso próprio, funcionando no período diurno, o que contribui para elevar a taxa de escolaridade e aumentar a demanda aos cursos superiores.

O curso está concebido no projeto apresentado como um curso de Licenciatura e Bacharelado, destinado a formar profissionais, pesquisadores e especialistas para atuarem no mercado de trabalho, em órgãos públicos e privados e no desenvolvimento de pesquisas. Atendendo às necessidades regionais ao mercado de trabalho, o curso de Letras Bacharelado com Habilitação em Tradutor e Intérprete, formará profissionais para atuarem no campo turístico, utilizando o instrumental de formação de Língua Portuguesa e Estrangeira para suprir as exigências da região.

O currículo pleno do curso atende os requisitos mínimos de conteúdo e duração definidos na resolução - CFE s/nº, de 19/10/62. As ementas das disciplinas e a grade curricular apresentadas no projeto definem o perfil do curso do profissional que se pretende formar.



Os dados gerais do curso são os seguintes:

- Denominação: Letras - Licenciatura Plena - Português/Inglês
- Bacharelado - Tradutor/Intérprete.
- Número de Vagas: 60 Vagas Anuais
- Turno de Funcionamento: Diurno e Noturno
- Regime de Matrícula: Seriado Anual
- Carga-Horária: 3.600 Horas
- Duração: 4 anos
- Tempo de Integralização: Mínimo de 4 anos
Máximo de 7 anos

O relatório da Comissão analisa as condições de oferta do curso no que se refere aos dados finais, à concepção e objetivos, ao currículo pleno, ao corpo docente e aos recursos materiais de infraestrutura e de apoio pedagógico, opinando favoravelmente pela sua autorização.

O corpo docente indicado é constituído de 22 (vinte e dois) professores, dos quais todos possuem parecer de aprovação do CFE nas disciplinas ou em disciplinas afins, 10 (dez) possuem curso de especialização, 3 (três) são mestres e 1 (um) é mestrando.

A infraestrutura da AELIS, conforme consta do relatório da Comissão, possui 9.398,66 m² de área construída, com 35 (trinta e cinco) salas de aula, área administrativa, sala de professores, auditório e área comunitária. Os prédios construídos para abrigar cursos superiores apresentam ótimo estado de conservação, são amplos, bem arejados e iluminados. Há, ainda, o complexo desportivo, com ginásio, quadras de vôlei, quadra poliesportiva e campo de futebol.

A biblioteca ocupa, atualmente, uma área de 146,54 m²; terá numa segunda etapa 438,54 m² e no final da implantação do projeto de universidade, 1.221,84 m². O acervo é constituído de 6.612 títulos

e 12.118 exemplares, com previsão para atingir na instalação da universidade, 1.500 títulos para cada curso implantado e 35.000 exemplares, enriquecendo também a biblioteca com 10 títulos de periódicos nacionais e 5 estrangeiros, com assinatura anual.

Igualmente, a Comissão examinou o Plano de Informatização da Instituição, que é o resultado de um estudo detalhado das condições atuais e projetadas para a futura universidade,

objetivando a instrumentalização necessária para sua modernização acadêmica e administrativa. Sua execução visa a descentralização dos serviços do Centro de Processamento de dados, transformando-o em suporte de todas as atividades de natureza administrativa, bem como as de ensino, pesquisa e extensão.

O plano de expansão das instalações físicas, do acervo da biblioteca e dos equipamentos permitirá acompanhar o desenvolvimento do curso com condições satisfatórias de funcionamento do mesmo.

A Associação Educacional do Litoral Santista é regida por Regimento e Estatuto próprios e as Faculdades AELIS já funcionam com Regimento Unificado.

II -Voto do Relator

Tendo em vista o exposto e considerando o que consta do Relatório da Comissão de Acompanhamento, o Relator vota favoravelmente, pela autorização do Curso de Letras, Licenciatura Plena com Habilitação em Português/Inglês e Bacharelado com Habilitação em Tradutor e Intérprete, a ser ministrado pela Associação Educacional do Litoral Santista - AELIS, com 60 (sessenta) vagas anuais, com funcionamento no período diurno e noturno.

III _ Conclusão da Comissão

A Comissão Especial de Universidade acompanha o voto do Relator.

Sala das Sessões, em 02 de setembro de 1992

The block contains several handwritten signatures and a stamp. At the top, there is a large, stylized signature. Below it, another signature is visible. In the center, there is a circular stamp with the number '1' inside. To the right of the stamp, there is a signature and a date '02/09/92'. At the bottom, there is a large, stylized signature that appears to be 'A. H. de'.

MEC/CFE**PARECER Nº****PROC. Nº**

IV - DECISÃO DO PLENÁRIO

O Plenário do Conselho Federal de Educação aprovou, por unanimidade, a Conclusão da Câmara.

Rio de Janeiro 06 de outubro de 1992.

- Manoel Gonçalves Ferreira Filho
- Ernani Bayer
- Cícero Adolfo da Silva
- Edson Machado de Sousa
- Fábio Prado
- Genaro de Oliveira
- Ib Gatto Falcão
- Jorge Nagle
- José Francisco Sanchotene Felice
- José Luitgard Moura de Figueiredo
- Laércio Dias de Moura (Pe.)
- Lauro Franco Leitão
- Layrton Borges de Miranda Vieira
- Margarida Maria do R.B. P. Leal
- Paulo Alcântara Gomes
- Raulino Tramontin
- Sydnei Lima Santos
- Yugo Okida

ANEXO I

CURRÍCULO PLENO**Curso: LETRAS**

- Licenciatura Plena= Português/Inglês
- Bacharelado Tradutor/Intérprete

Módulo Operacional: 36**Duração: 4 anos (8 Semestres)**

Nº	DISCIPLINAS	Créd.	C/H/T
01	Língua Portuguesa 1 - II - 111	12	432
02	língua Inglesa I - II - III	12	432
03	Sociologia da Educação	2	72
04	Cultura Brasileira	4	144
05	Metodologia Científica	2	72
06	Introdução à Computação	2	72
07	Estudos de Problemas Brasileiros	2	72
08	Educação Física I - II - III - IV	8	288
09	Literatura Brasileira I - II - III	6	216
10	Literatura Portuguesa I - II - III	6	216
11	Teoria da Literatura	2	72
12	Cultura dos Povos de Língua Inglesa	2	72
13	Língua e Literatura Latina	2	72
14	Literatura Infanto-juvenil	2	72
15	Literatura Inglesa e Norte- Americana	4	144
16	Linguística	4	144
17	Laboratório de Língua Inglesa	4	144
18	Conversação em Inglês	2	72
19	Psicologia da Motivação	2	72
20	Leitura e Produção de Textos	2	72
21	Tradução Comentada	4	144
22	Inglês Instrumental	2	72
23	Português Instrumental	2	72
24	Métodos e Técnicas de Redação	2	72
25	História da Tradução	2	72
26	Ética e Legislação	2	72
27	Estágio (Prática de Ensino)	2	72
28	Interpretação Simultânea	2	72
29	Psicologia da Educação	2	72
30	Estrutura e Funcionamento do Ensino de 1º e 2º graus	0	72
31	Didática I - II	6	216

CARGA MORARIA TOTAL: 3.600 h**Não Computados na Carga Horária:**

- EDUCAÇÃO FÍSICA.....: 288 h
- EPB.....: 72 h
- ESTÁGIO PROFISSIONAL: 200 h

ANEXO II

CURRICULO PLENO - CURSO DE LETRAS RELAÇÃO DOS
PROFESSORES QUE POSSUEM PARECER DO CFE
- LICENCIATURA PLENA: PORTUGUES/INGLES
- BACHARELADO : TRADUTOR/INTERPRETE

- LINGUA PORTUGUESA
Maria Olímpia Vieira da Silva - 411/90, 819/88, 189/89 - CFE
Maria Luiza Fonseca Santos - 411/90 •••• CFE
- LINGUA INGLESA
José Antonio de Vasconcelos - 411/90, 183/85 CFE Ana
Paula Machado Goyano Mac Kay - 323/88 - CFE
- SOCIOLOGIA DA EDUCAÇÃO
Cláudio José dos Santos -- 185/85, 2684/78 - CFE Eunice-
Cordeiro Pires Mateus - 793/74, 1355/80 -CFE
- CULTURA BRASILEIRA
Eunice Cordeiro Pires Mateus - 793/74 - CFE
Benedita Dulce Xavier - 185/85 -- CFE
- METODOLOGIA CIENTIFICA
Cláudio José dos Santos - 833/86, 411/90 - CFE
Regina Lúcia Abuhab - 411/90 - CFE
- INTRODUÇÃO A COMPUTAÇÃO
FláVio Augusto de Souza Lima - 1355/80 - CFE
Roque Curatolo Neto -- 411/90, 1354/80 - CFE
- ESTUDOS DE PROBLEMAS BRASILEIROS
Ernesto Tilly Junior - 411/90, 525/89 - CFE João
Carlos de Almeida - 411/90, 525/88 - CFE
- EDUCAÇÃO FISICA
Wilson Carlos Lanza - 411/90, 819/88, 276/83 - CFE
- LITERATURA BRASILEIRA
Maria Olímpia Vieira da Silva -- 411/90, 819/88, 276/83 - CFE
Regina Helena Fiandra Gomes Ferreira -- 525/88 - CFE
- LITERATURA PORTUGUESA
Iracema Paula Ribeiro - 411/90 - CFE
Maria Olímpia Vieira da Silva - 411/90, 819/88, 276/83 - CFE
- TEORIA DA LITERATURA
Iracema Paula Ribeiro - 411/90 -- CFE
- CULTURA DOS POVOS DE LINGUA INGLESA
Ana Paula Machado Goyano Mac Kay - 525/88 -- CFE

- LINGUA E LITERATURA LATINA
Maria Luiza Fonseca Santos --- 411/90 - CFE
- LITERATURA INFANTO-JUVENIL
Sônia Adarias Soares Bueno - 1355/80, 616/80 - CFE
- LITERATURA INGLESA E NORTE-AMERICANA Maria
Luiza Fonseca Santos - 411/90 - CFE
- LINGUÍSTICA
Ana Paula Machado Goyano Mac Kay - 543/79 CFE
- LABORATÓRIO DE LINGUA INGLESA
Sônia Adarias Soares Bueno - 1355/80, 616/80 - CFE
- CONVERSAÇÃO EM INGLÊS
Carlos Antonio Pizarro Louzada - 5549/78, 411/90 - CFE
- PSICOLOGIA DA MOTIVAÇÃO
Lurildo Linhares - 833/86, 185/85, 947/76 - CFE
- LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS
Sonia Adarias Soares Bueno - 1355/80, 616/80 -- CFE
- TRADUÇÃO COMENTADA
José Antonio de Vasconcelos - 411/90, 185/85 - CFE
- INGLÊS INSTRUMENTAL
Carlos Antonio Pizarro Louzada - 5549/78, 411/90 - CFE José
Antonio de Vasconcelos - 411/90, 185/85 -- CFE
- PORTUGUÊS INSTRUMENTAL
Ana Paula Machado Goyano Mac Kay - 543/79, 525/88 - CFE
- MÉTODOS E TÉCNICAS DE REDAÇÃO
Iracema Paula Ribeiro ~ 411/90 -- CFE
Regina Helena Fiandra Gomes Ferreira - 525/88 - CFE
- HISTORIA DA TRADUÇÃO
Regina Helena Fiandra Gomes Ferreira - 525/88 - CFE
- ÉTICA E LEGISLAÇÃO
Maria Regina Godinho de Carvalho - 411/90, 28/85 - CFE
Antonio Rubens Costa de Lara -- 185/85, 12/85 -- CFE
- PRÁTICA DE ENSINO
Maria José Garcia - 1519/74 - CFE
- INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA
Carlos Antonio Pizarro Louzada - 5549/78, 411/90 - CFE Ana
Paula Machado Goyano Mac Kay - 525/88 - CFE

RELAÇÃO POR ORDEM ALFABÉTICA DOS PROFESSORES QUE POSSUEM PARECER
DO CEF - CURSO DE LETRAS
- LICENCIATURA PLENA: PORTUGUÊS/INGLÊS
- BACHARELADO : TRADUTOR/INTERPRETE

- ANA PAULA GOYAHO MAC KAY
Cultura dos Povos de Língua Inglesa
Linguística Inglesa
Linguística
- ANTONIO RUBENS COSTA DE LARA
Ética e Legislação
- BENEDITA DULCE XAVIER
Cultura Brasileira
- CARLOS ANTONIO PIZARRO LOUZADA
Conversação em Inglês
Inglês Instrumental
Interpretação Simultânea
- CLÁUDIO JOSE DOS SANTOS
Sociologia da Educação
Metodologia Científica
- ERNESTO TILLY JUNIOR
Estudos de Problemas Brasileiros
- EUNICE CORDEIRO PIRES MATEUS
Cultura Brasileira
- FLAVIO AUGUSTO DE SOUZA LIMA
Introdução à Computação
- IRACEMA PAULA RIBEIRO
Literatura Portuguesa Teoria
da Literatura Métodos e
Técnicas de Redação
- JOÃO CARLOS DE ALMEIDA Estudos de
Problemas Brasileiros
- JOSE ANTONIO DE VASCONCELOS
Língua Inglesa
Tradução Comentada
Inglês Instrumental
- LURIDO LINHARES
Psicologia da Motivação
Psicologia da Educação

- PSICOLOGIA DA EDUCAÇÃO

María Ottilia Pires Lanza - 185/85, 1016/76 - CFE

Lurildo Linhares - 833/86, 185/85, 947/76 - CFE

- ESTRUTURA E FUNCIONAMENTO DO ENSINO DE 1º E 2º GRAU

María José Garcia - 1519/74 - CFE

- DIDÁTICA

María José Garcia - 1519/74 - CFE

MARIA JOSE GARCIA
Prática de Ensino
Estrutura de Funcionamento do Ensino de 1º e 2º Graus
Didática

MARIA LUIZA FONSECA SANTOS
Lingua Portuguesa
Lingua e Literatura Latina
Literatura Inglesa e Morte Americana

MARIA OLÍMPIA VIEIRA DA SILVA
Literatura Brasileira
Literatura Portuguesa
Lingua Portuguesa

MARIA OTTILIA PIRES LANZA
Psicologia da Educação

MARIA REGINA GODINHO DE CARVALHO
Ética e Legislação

REGINA HELENA FIANDRA GOMES FERREIRA
Métodos e Técnicas de Redação
História da Tradução

REGINA LUCIA ABUHAR
Sociologia da Educação
Metodologia Científica

ROQUE CURATOLO NETO
Introdução à Computação

SONIA ADARIAS SOARES BUENO
Literatura Infanto-juvenil
Laboratório de Lingua Inglesa
Leitura e Produção de Textos

WILSON CARLOS LANZA
Educação Física

>

Livros Grátis

(<http://www.livrosgratis.com.br>)

Milhares de Livros para Download:

[Baixar livros de Administração](#)

[Baixar livros de Agronomia](#)

[Baixar livros de Arquitetura](#)

[Baixar livros de Artes](#)

[Baixar livros de Astronomia](#)

[Baixar livros de Biologia Geral](#)

[Baixar livros de Ciência da Computação](#)

[Baixar livros de Ciência da Informação](#)

[Baixar livros de Ciência Política](#)

[Baixar livros de Ciências da Saúde](#)

[Baixar livros de Comunicação](#)

[Baixar livros do Conselho Nacional de Educação - CNE](#)

[Baixar livros de Defesa civil](#)

[Baixar livros de Direito](#)

[Baixar livros de Direitos humanos](#)

[Baixar livros de Economia](#)

[Baixar livros de Economia Doméstica](#)

[Baixar livros de Educação](#)

[Baixar livros de Educação - Trânsito](#)

[Baixar livros de Educação Física](#)

[Baixar livros de Engenharia Aeroespacial](#)

[Baixar livros de Farmácia](#)

[Baixar livros de Filosofia](#)

[Baixar livros de Física](#)

[Baixar livros de Geociências](#)

[Baixar livros de Geografia](#)

[Baixar livros de História](#)

[Baixar livros de Línguas](#)

[Baixar livros de Literatura](#)
[Baixar livros de Literatura de Cordel](#)
[Baixar livros de Literatura Infantil](#)
[Baixar livros de Matemática](#)
[Baixar livros de Medicina](#)
[Baixar livros de Medicina Veterinária](#)
[Baixar livros de Meio Ambiente](#)
[Baixar livros de Meteorologia](#)
[Baixar Monografias e TCC](#)
[Baixar livros Multidisciplinar](#)
[Baixar livros de Música](#)
[Baixar livros de Psicologia](#)
[Baixar livros de Química](#)
[Baixar livros de Saúde Coletiva](#)
[Baixar livros de Serviço Social](#)
[Baixar livros de Sociologia](#)
[Baixar livros de Teologia](#)
[Baixar livros de Trabalho](#)
[Baixar livros de Turismo](#)